



Dossier de l'OHI No. S3/2643

LETTRE CIRCULAIRE No. 35/2006
16 mars 2006

**SOUS-COMITE DE LA GEBCO
SUR LES NOMS DES FORMES DU RELIEF SOUS-MARIN (SCUFN)
XVIIIe Réunion, BHI, Monaco, 3-6 octobre 2005**

RAPPORT SUCCINCT

- Références: 1) Lettre circulaire du BHI 90/2004, en date du 16 décembre 2004
2) Lettre circulaire du BHI 56/2005, en date du 30 mai 2005

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Le Rapport succinct de la XVIIIe réunion du SCUFN (Sous-Comité de la GEBCO sur les noms des formes du relief sous-marin) est disponible sur le site web de l'OHI (www.iho.shom.fr/Committees/GEBCO/SCUFN) et sur le site web de la GEBCO (www.ngdc.noaa.gov/mgg/gebco/). La 18e réunion du SCUFN s'est tenue du 3 au 6 octobre 2005 au BHI, Monaco, sous la présidence du Dr. Hans Werner Schenke, Alfred Wegener Institute (AWI), Allemagne. Des exemplaires sur support papier peuvent être fournis à la demande par le BHI.

Un peu plus d'une centaine de noms ont été examinés au cours de cette réunion. Un grand nombre des nouvelles propositions soumises venaient de Russie. Finalement, le SCUFN a sélectionné 38 nouveaux noms pour inclusion dans l'Index de la GEBCO et, en conséquence, la base de données de l'Index, qui est conservée au BHI, a été mise à jour et une version révisée de l'Index sera mise à disposition sur les sites web de l'OHI et de la GEBCO, sous forme de fichier Excel.

Les actions découlant de cette réunion sont résumées en Annexe 4 du Rapport. Elles sont actuellement en cours de traitement et toute aide des Etats membres en vue de les mener à bien sera très appréciée.

Une liste à jour des membres du SCUFN est fournie en **Annexe A**. Les trois nominations en tant que membres officiels du SCUFN, qui avaient été soumises en réponse à la lettre circulaire mentionnée en référence 2, à savoir le CC Harvinder AVTAR (Inde), le CC Rafael PONCE Urbina (Mexique) et le CV Albert E. THEBERGE (USA), ont été approuvées par le Comité directeur de la GEBCO à Aguascalientes, Mexique, en juillet 2005. Actuellement le SCUFN comprend sept membres de l'OHI et quatre membres de la COI. L'OHI est maintenant très bien représentée au sein du SCUFN et le BHI est très reconnaissant à l'Argentine, l'Inde, le Japon, la France, la Fédération de Russie et les USA pour le précieux soutien qu'ils ont apporté aux activités du SCUFN.

Il est prévu de tenir la XIXe réunion du SCUFN à l'Alfred Wegener Institute (AWI), Bremerhaven, France, du 21 au 23 juin 2006. Des informations sur cette réunion (projet d'ordre du jour et renseignements relatifs à la logistique) seront postés sur le site web de l'OHI. Les documents de la réunion y seront ajoutés au fur et à mesure de leur mise à disposition.

Tous les Etats membres concernés sont invités à soutenir au mieux la participation des membres du SCUFN à la 19^e réunion du SCUFN.

D'une manière générale, les Etats membres sont aussi très fermement encouragés à soumettre au Secrétaire du SCUFN, (mhuet@ihb.mc) des propositions de noms, destinées par exemple à commémorer des personnalités historiques ou des scientifiques qui ont contribué de façon remarquable aux sciences des Océans, pour qu'elles soient examinées par le Sous-Comité. Les formulaires de proposition de noms de formes du relief sous-marin sont à disposition sur les sites web de l'OHI et de la GEBCO.

Tout commentaire sur ce rapport sera très apprécié.

Veuillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération.

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'H. Gorziglia', written over a faint circular stamp.

Capitaine de vaisseau Hugo GORZIGLIA
Directeur

Annexe A - Liste des membres du SCUFN

Copie : Secrétariat de la COI, Paris, France.

**SOUS-COMITE DE LA GEBCO
SUR LES NOMS DES FORMES DU RELIEF SOUS-MARIN (SCUFN)
Membres**

E Membres

Dr. Hans-Werner SCHENKE [COI] (Président)
Alfred Wegener Institute für Polar und
Meeresforschung (AWI)
Postfach 12 01 61
Columbustrasse
D 27515 Bremerhaven
GERMANY
Fax: +49 (0)471 4831 1149
Tel: +49 (0)471 4831 1222/1223
E-mail: schenke@AWI-Bremerhaven.de

Dr. Yasuhiko OHARA [OHI]
Ocean Research Laboratory
Hydrographic and Oceanographic
Department of Japan
5-3-1 Tsukiji, Chuo-ku
Tokyo, 104-0045 JAPAN
Fax : +81 (3) 3541 3870
Tel : +81 (3) 3541 4387
E-mail : ohara@jodc.go.jp

Mr. Norman Z. CHERKIS [COI]
Five Oceans Consultants
6300 Saddle Tree Drive
Alexandria, VA 22310 2915, USA
Fax : +1 (703) 971-3141
Tel: +1 (703) 971-3141
E-mail: fiveoceanscon@yahoo.com

Lic. José Luis FRIAS Salazar [COI]
Instituto Nacional de Estadística
Geografía e Informática (INEGI)
Héroe de Nacozari sur N° 2301
Puerta 8, 1° nivel
Jardines del Parque, C.P. 20270
Aguascalientes, MEXICO
Fax : +(52) 449 442 41 76
Tel : +(52) 449 910 53 00 Ext. 5893
E-mail : Jose.Frias@inegi.gob.mx

LCdr. Harvinder AVTAR [OHI]
National Hydrographic Office
107-A, Rajpur Road, Post Box No. 75
Dehradun, INDIA
Fax: +91-135-2748373
Tel: +91-135-2747365
E-mail: nho@sancharnet.in

Dr. Galina AGAPOVA [COI]
Geological Institute of the Russian
Academy of Sciences
Pyzevskiy, 7
109017 Moscow
RUSSIAN FEDERATION
Fax: +7 (095) 231-8106
Tel: +7 (095) 230-8180 / 8145
E-mail: marine@geo.tv-sign.ru

Mrs. Lisa A. TAYLOR [OHI]
National Geophysical Data Center
E/GC 325 Broadway
Boulder, Colorado 80305-3328
USA
Fax: +1 (303) 497-6513
Tel: +1 (303) 497-6767
E-mail: Lisa.A.Taylor@noaa.gov

Lic. Walter REYNOSO Peralta [OHI]]
Servicio de Hidrografía Naval
Avenida Montes de Oca 2124
1271 Buenos Aires
ARGENTINA
Fax : + 541 1 4301 3883
Tel: + 541 1 4301 0061 / 68
E-mail: wreynoso@hidro.gov.ar

Capt. Vadim SOBOLEV [OHI]
Head Department of Navigation and
Oceanography (HDNO)
8-11, Liniya V.O. B-34
199034 St Petersburg
RUSSIAN FEDERATION
Fax : +7 812 277 5900
Tel : 7 812 323 75 68
E-mail: gunio@homepage.ru

Capt. Albert E. THEBERGE [OHI]
Office of Coast Survey
1315 East-West Highway, Room 6207
Silver Spring, Maryland, USA
Fax: +1(301)713-4019
Tel:
E-mail : Albert.E.Theberge.Jr@noaa.gov

LCdr. Rafael PONCE Urbina [OHI]

Dirección G^{al} Adj de Hidrografía y Cartografía
Eje 2 Oriente, Tramo H. Escuela Naval Militar
No. 861, Edificio « B », 1/er. Nivel.
Col. Los Cipreses, Delegación Coyoacán
C.P. 04830 México D.F. MEXICO
Fax: +52 556 246500 Ext. 1242
Tel: +52 556 246515
E-mail: digadhicar@semar.gob.mx

2. Observateurs**M. Trent PALMER**

Secretary ACUF
US Board on Geographic Names
National Geospatial-intelligence Agency (NGA)
Mail Stop D-61
Bethesda, Maryland 20816-5003, USA
Fax: +1 (301) 227 5515
Tel: +1 (301) 227 3051
E-mail : Trent.C.Palmer@nga.mil

Dr. Dimitri TRAVIN

Intergovernmental Oceanographic Commission
(IOC) UNESCO
1 rue Miollis
75732 Paris Cedex, FRANCE
Fax : +33 1 456 85812
Tel. : +33 1 456 84044
E-mail : D.Travin@unesco.org

3. Secrétaire**Ing. En chef Michel HUET**

International Hydrographic Bureau
4, Quai Antoine 1^{er}
B.P. 445 – MC 98011 Monaco Cedex
PRINCIPALITY OF MONACO
Fax: +377 93 10 81 40
Tel: +377 93 10 81 04
E-mail: mhuet@ihb.mc
